



HAMBOORG.CITY

نام لآ رد نایجراخ یارب ناگیار مرف ت لپ

- ✓ امش نابز هب 24/7 رای تسد
- ✓ اهت له م یروآدای

- ✓ یمسر دانسا رنک سا
- ✓ هنیزه کمک یاه باسح نی شام

دوب دهاوخ ناگیار هشیمه و تسا — hamboorg.city

راک هچ — هدش مگ ییاسانش کردم ای همانرذگ ؟ نام لآ رد مینک

Reisepass و Personalausweis: Polizei, Konsulat, یجراخ عابتا یارب مهم تاکن و نیزگیاج کرادم،

Deutsche Begriffe: Reisepass | Personalausweis | Verlustanzeige | Polizei | Konsulat | Ersatzdokument | Passersatz

تقرس ای مگ ماگنه هیلوا لحرم

ای دیاهدرک مگ نام لآ رد ار دوخ **Aufenthaltstitel** ای **Reisepass, Personalausweis** رگا یارب دناوتیم هدش مگ ییاسانش کردم. دینک مادقا تعرس هب دیاب، تسا هدش تقرس ییاسانش ار دوخ دیناوتیم ن رب تعم کردم نودب و، دوش هداف تساءوس **تیوه تقرس** دینک.

یروف تامادقا

1. (دیاهدید اچک و یک راب نی رخآ) دینک ییاسازاب تقد اب ار ندش مگ — **دینامب مارآ**.
2. دینک تبت یگدش مگ شرازگ — **دیهد عا لطا ار Polizei**.
3. (یجراخ کرادم یارب) **دیریگب سامت Konsulat/Botschaft** اب.
4. (تسا ریثأت تحت **Aufenthaltstitel** رگا) **دیهد عا لطا ار Ausländerbehörde**.

Polizei هب یگدش مگ شرازگ — 1 هلحرم

تقرس دروم رد) **Verlustanzeige** کی و دیورب **سیلپ هاگتسیا** نیرتکیدزن هب: **Diebstahlanzeige** دینک تبت، دیراد زاین ریز دراوم هب.

- نام لآ رد دوخ **سردآ و مان**
- (دینادیم رگا، رودص خیرات، هرامش، عون) هدش مگ کردم **حیضوت**

• نامز و یگدش مگ لحم هر ابرد تاعالطا

ی بوخ هب ار نا. دنکی م رداص یگدش مگ شرازگ یراتشون دیأت امش یارب سیلپ
دی راد زاین یدعب لحارم مامت یارب — دی رادهگن

تسا ناگیار Polizei رد یگدش مگ شرازگ: هنیزه

چ؟ دراد تی مه ا Verlustanzeige

- تی وه تقرس آلثم) دنکی م تظفاحم دوخ کردم هدافتس اوس زا ار امش
- تسا نیزگی اج کردم تس اوخرد یارب مزال طرش
- دوشیم دودسم وحتسج هداد یاهه اگی اپ رد هدش مگ همانرذگ (SIS II / INPOL)
- دیوش هچ اوم لکش م اب لرتنک رد تسا نکمم یگدش مگ شرازگ نودب

نیزگی اج کردم تس اوخرد — 2 هلحرم

ی نام لآ نادن ورهش یارب

تسا اوخرد و دیورب دوخ رهش (تماقا تبث رتفد) Bürgeramt هب یگدش مگ شرازگ اب
دینک:

کردم	هنیزه	شزادرب نامز تدم
Personalausweis	46 € (لاس 24 ریز) (22.80 €)	هتفه 3-6
Reisepass	70 € (لاس 24 ریز) (37.50 €)	هتفه 3-6
تقوم Personalausweis	10 €	(زور نامه) یروف
تقوم Reisepass	26 €	(زور نامه) یروف
سرپسکا Reisepass	102 € (لاس 24 ریز) (69.50 €)	یراک زور 3

زاین دروم کرادم:

- Verlustanzeige زا Polizei
- کی رت مویب سکع (یمیدق هام 6 زا شیب هن)
- جاودزا یه اوگ ای دلوت یه اوگ موزل تروص رد
- دیرادن یرگید کردم رگا) مان تبث یه اوگ

(EU) یجراخ نادن ورهش یارب

رد اهنت ار دوخ Reisepass ای Personalausweis دن ناوتیم اپورا هیداحتا نادن ورهش
دینک تس اوخرد نام لآ رد هطوبرم Konsulat رد ای رابت روشک

دنور:

1. Verlustanzeige ب ار Polizei ی نام لآ رد ار دی هده شرازگ
2. **Konsulat** ای **Botschaft** سامت نام لآ رد ار دوخ
3. دینک تساوخرد دیدج همانرذگ ای (ETD) **یرارطضا رفس دنس**
4. تساوافتم روشک ب هتسب شزادرپ نامز تدم و اهه نیره

(EU ریغ) ثلات یاهروشک نادنورهش یارب

دیاهدرک مگ ار دوخ Reisepass و دیتهسه EU ریغ یروشک زا رگا

1. **Verlustanzeige** ب ار Polizei ی نام لآ رد ار دی هده شرازگ
2. دینک تساوخرد ار دوخ **Botschaft** ای **Konsulat** یروف
3. دینک تساوخرد (Laissez-Passer) **رفس دنس** ای **دیدج همانرذگ**
4. دیورب **Ausländerbehörde** ب دیدج دنس اب

هدش مگ Aufenthaltstitel — 3 هلجرم

رب هوالع، دیاهدرک مگ (eAT — یکی نور تکلا تم اقا تراک) ار دوخ **Aufenthaltstitel** رگا
دیاب اه نی:

1. **Ausländerbehörde** دیهده عالطا (ینفلت ای یروضح) ار
2. دینک ورزر **Ausländerbehörde** اب ار **تقو**
3. دینک تساوخرد دیدج eAT

زاین دروم کرادم:

- Verlustanzeige زا Polizei
- کی رتمویب سکع
- Reisepass رب تعم (همانرذگ نی زگی اج ای) رب تعم
- ه نیره € 67

تفایرد **Fiktionsbescheinigung** کی، (هتفه 4-6) دوش رداص دیدج eAT هک ینامز ات: **مهم**
تساینوناق زونه امش تم اقا هک دنکی م دی یأت نی. درک دیه اوخ

هدش مگ نامز مه Aufenthaltstitel و همانرذگ: صاخ دروم

دیاهدرک مگ **نامز مه ار دنس ود ره** رگا

1. دینک تبث **Polizei** رد ود ره یارب ار **Verlustanzeige** ادتبا
2. دینک تساوخرد **Konsulat** رد ار دیدج Reisepass س پس
3. دیورب **Ausländerbehörde** ب **Verlustanzeige** و دیدج همانرذگ اب
4. دینک تساوخرد دیدج Aufenthaltstitel اجنآ

Verlustanzeige و **Fiktionsbescheinigung**، دنوش رداص هرابود کرادم مامت هک ینامزات
دننکیم لمع تقوم کردم ناووع هب.

دشاب هدش ادیپ دیاش — هدش مگ ءایشا رتفد

(هدش مگ ءایشا رتفد) **Fundamt** هک دراد شزرا، دینک تساوخر رد دیدج کرادم هکنیا زا لبق
دینک کچ ار:

- **نیال نآ** (دنراد نیال نآ سیورس اهرهش زا یرایسب: fundservice.berlin.de)
- **یروضح** Bürgeramt ای یرادرهش رد هدش مگ ءایشا رتفد
- دنوشیم یرادهگن **هام 6** آلومعم هدش ادیپ ءایشا: **یرادهگن تدم**

مهم تاکن

یریگشپی — کرادم زا تظفاحم

- **یپک**: Reisepass, Aufenthaltstitel، دیزاسب مهم کرادم مامت زا (یلاتیجی + یذغاک) **یپک**، دلوت یهاوگ
- (لوپ فیک نامه رد هن، هدش یراذگ زمر یربآ الثم) **دیرادهگن ظروفحم** ار اهیپک
- دینک تشاددای هئاگادج ار **کرادم یاههرامش**

جراخ رد هدش مگ

(رفس نیحآ الثم) دینک مگ **جراخ رد** ار دوخ همانردگ رگا

- دینک هعجارم دوخ نهیم **Konsulat** ای (دیراد یناملآ همانردگ رگا) **یناملآ Konsulat** هب
- دهیم ار **یناملآ** هب تشگزاب ناکما **رفس دنس** ای **تقوم همانردگ**
- **روشک و دنس** هب هتسب تسا **€ 26-70** دودج اههنیزه

یگدش مگ شرازگ لباقم رد ییانج تیاکش

- **Verlustanzeige** = (مرج نودب) دیاهدک مگ دنس
- **Diebstahlanzeige** = (مرج) تسا هدش تقرس امش دنس
- دینک بلط **تراسخ هئاخ همیب** زا دیناوتیم، تقرس تروص رد

ینوناق یاهتلهم

- **Verlustanzeige**: رتهب رتدوز هچره اما، تسین یتلهم — دینک تبث یروف
- **Ausländerbehörde**: کسیر همیج یارب هنرو — دیهد شرازگ **گنردیب** ار یگدش مگ دیراد

• **Personalausweis** مازلا: ى اراد دى اب لاس 16 ى ال اب ى نام لآ نادن ورهش
دنشاب ربتعم Reisepass ى

hamboorg.city/knowledge/article/reisepass-verloren/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo